

## AVISO

### Farmacia y Droguería Misiones

Fernández Dos Santos y Acuña  
FARMACÉUTICOS

Atención personal

Servicio nocturno

Posadas

PLAZA 9 DE JULIO

Misiones

### Tratado de libre cambio entre la Argentina y el Paraguay

#### ALGO QUE DEBIERA RESOLVERSE

##### Los beneficios que reportaría

En el mes de Julio de 1916, fué firmado en la Asunción un convenio por el cual se establecía un tratado de libre cambio entre la Argentina y el Paraguay. Era el primer paso que se daba en el sentido de eliminar las fronteras comerciales y en el sentido también de hacer práctica la solidaridad entre los países del continente americano. Recibido el tratado bajo los mejores auspicios tanto en nuestro país como en el vecino, se pensó que sería cuestión de días que el mismo se convirtiera en una realidad o mejor que entrara en vigencia. Las ilusiones se desvanecieron pronto. Pasaron los días, los meses y los años y todo fué quedando donde estaba antes. De aquel feliz paso que hacía prácticas las ideas de la mayoría de los gestores de nuestra independencia, no ha quedado más que el recuerdo.

Nada se ha hecho hasta el presente en el sentido de dar forma legal al convenio. Y como día a día se manifiesta más la necesidad de un tratado de esa índole entre la Argentina y el Paraguay, volvemos sobre el tema a fin de que por lo menos no sea del todo olvidado y se conserve alguna esperanza. Y de que no nos equivocamos al señalar su trascendencia lo dice en forma elocuente el articulado del mismo que reproducimos a los fines de llenar en forma nuestra intención periodística:

«El Gobierno de la República del Paraguay y el de la Argentina, tomando en consideración análogos intereses de su vida económica y comunes conveniencias de su intercambio comercial, han resuelto celebrar un tratado que estatuyendo un régimen de libertades aduaneras, sobre la base de reciprocidad y equidad en sus franquicias y excepciones, contribuya a fomentar cada vez más el tráfico entre ambos países fortaleciendo al mismo tiempo las relaciones de cordial amistad

que, felizmente, existen entre ellos.

Art. 1º. Todos los artículos de producción, cultivo o industria fabril o manufacturera de las Repúblicas contratantes (salvo las excepciones temporarias a que se refiere la cláusula segunda), que se introduzcan del territorio de la una al de la otra, estarán libres de todos los derechos de importación y tanto en su tránsito como en su exportación a otros países, serán considerados como si fueran de producción, cultivo o industria del territorio en que se hallaren y tendrán, en consecuencia, el tratamiento fiscal que en consecuencia les correspondiere.

Art. 2º. Durante los cinco primeros años de vigor de este tratado quedarán fuera del régimen estipulado en la cláusula anterior y por lo tanto sujetas a los respectivos derechos de importación, el azúcar, fosfatos (y otros artículos que se especificarán). Vencido este término, de *facto* y sin necesidad de gestión ulterior alguna todos esos artículos gozarán de las franquicias que el convenio establece.

Art. 3º. Ambas Repúblicas se obligan a permitir el libre tránsito por sus puertos y al través de sus territorios respectivos, de los artículos o efectos de producción o fabricación extranjera que procedan de un tercer país con destino a una u otra de ellas. Este tráfico se hará solo por los puertos en que hubiese depósitos fiscales para mercaderías extranjeras de tránsito, y su internación en la nación de destino se efectuará por las aduanas habilitadas a ese objeto por el gobierno de la misma.

Art. 4º. Al procederse al canje de las ratificaciones de este convenio ambos gobiernos dispondrán que sus autoridades aduaneras reglamenten de común acuerdo el procedimiento que deberá seguir para su debida ejecución cuidando de prevenir eficazmente

la introducción clandestina o fraudulenta de mercaderías que por su origen y procedencia no estén comprendidas en estas estipulaciones. Dicha reglamentación deberá ajustarse dentro de los treinta días siguientes al del cambio de ratificaciones.

Art. 5º. Las dos partes contratantes convienen en que todo favor, privilegio o inmanidad referentes al comercio no estipulados en este tratado, que actualmente cualquiera tenga concedidos o que más tarde concediera a otra nación, se harán extensivos a la otra parte contratante gratuitamente, si la concesión fuera gratuita, y en las mismas o equivalentes condiciones si fuese condicional.

### Lo de Istueta

#### Un aparecido que no se encuentra

##### La chismografía

Se ha hecho correr—no sabemos con que intención—el rumor de que había sido encontrado en el Paraguay uno de los que se sindicaban como asesinados en Puerto Istueta. Quisimos cerciorarnos de la veracidad de la noticia y llegamos a la conclusión de que se trataba de pura chismografía.

No faltan nunca los que hablan y charlan por puro gusto y los que no dan a sus palabras más valor que el que pudiera tener el sacrificio de una mosca. Los muertos en Puerto Istueta, los cruelmente asesinados Ríos y Villalba, no es fácil ni presumible que vuelvan a revivir sino en la memoria de los que no olvidan crímenes tan macabros.

Y lo que esperan esas dos víctimas, lo que esperamos todos los que repudiamos el crimen, es que se haga pronto justicia y que se dé el merecido castigo a los culpables. No esperamos una resurrección por que no creemos en los milagros divinos.

### Novedades de Librería

Nuevamente acaba de recibir la acreditada Librería del Colegio, un variado stock de libros de literatura, ciencia y artes de los más afamados autores.

### Novedades de Librería

Un variado surtido en libros de los más afamados autores acaba de recibir la acreditada LIBRERÍA DEL COLEGIO. Son las últimas novedades de librerías llegadas de Europa. Recibir también los últimos tomos de la Cultura Argentina.

### Pro-aviación militar y civil

Como era de esperarse, en esta Capital se ha respondido eficazmente a la iniciación de la colecta pro-aviación militar encomendada por la Comisión Ejecutiva Regional, al delegado señor Julio Benavide.

En las cinco listas que la fueron remitidas, de 25 contribuyentes cada una, se han recolectado (\$ 419.50) cuatrocientos diez y nueve pesos con cincuenta centavos moneda nacional. Se han recibido veinte listas más que a pedido de la Comisión Ejecutiva Nacional, se repartirán entre un grupo de damas y señoritas de esta localidad. Cada contribuyente, tiene derecho a un boton distintivo y la devolución de la lista de 25 contribuyentes con la boleta de depósito en el Banco de la Nación Argentina de esta Capital, a nombre de la Comisión Ejecutiva Nacional Pro-Aviación Militar y Civil, dá derecho a la remisión inmediata de una artística medalla a la persona que la haya llenado. La nómina de los contribuyentes, serán publicada en los diarios de la Capital Federal.

La Asociación al hacer esta colecta, que ha tenido el más halagüeño resultado, respondiendo generosamente los ciudadanos argentinos y extranjeros tiene el siguiente plan de trabajo:

a).—Aquirir escuadrillas de aviones del tipo más moderno y adecuado al servicio del Ejército, debiendo ofrecerlos totalmente equipados, según su característica especial.

b).—Aquirir el material complementario y de repuesto que se

### LA TARDE

#### Tarifa de suscripción

(Adelantado)

Mensual.....	\$ 1.40
Trimestre.....	" 4.50
Semestral.....	" 8.00
Anual.....	" 15.00
Cinco años sueltos.....	" 60.00

Los asuntos de redacción diríjanse al Director. Valores y giro al Administrador. Los originales no se devuelven.

Redacción y Administración: COLON y SARMIENTO

juzgar indispensable para mantener la eficacia de las unidades en servicio.

c).—Aquirir material de vuelo y repuesto para destinarlos al servicio exclusiva de la Aviación Civil, fomentando el desarrollo e implantación de las instituciones aeronáuticas establecidas o a crearse en todo el país, como base de los servicios públicos.

d).—Aquirir las principales maquinarias y elementos imprescindibles para dotar a las instituciones aeronáuticas civiles, de talleres indispensables para bastarse a si mismas en los servicios generales, como una contribución al desarrollo de la industria respectiva.

e).—Construir una o más estaciones aeronáuticas militares regionales en los puntos principales aconsejados por la técnica (entre éstos Posadas de Misiones dotandolas de todos los elementos y construcciones necesarias. Favorecer en igual forma, la creación y mejoramiento de campos aeronáuticos para el fomento de la Aviación Civil.—Honremos al país!

### Niñera

Se necesita una que sea buena.

Dirigirse a la calle Félix Azara 72

### Reservado

para la

### EMPRESA DE TRANSPORTE

“LA CARGADORA”

# Información telegráfica

## DEL PAIS Y DEL EXTRANJERO

### Despachos del día

**BUENOS AIRES, Junio 2**— Sigue la huelga general en el puerto.

La policía ha redoblado la vigilancia y no se permite el acceso de ninguna persona que no se halle autorizada.

Los carreros se solidarizaron con los estivadores y guincheros. También secundaron la huelga los marítimos.

El gobierno trata de tomar una resolución enérgica para poner fin a este estado de cosas.

Los obreros libres contratados por la Asociación del Trabajo, descargaron ayer algunos buques.

**BUENOS AIRES, Junio 2**— Los chauffeurs en huelga tratan de impedir por todos los medios la salida de automóviles de alquiler.

Algunos que circularon fueron atacados por los huelguistas.

La policía mantiene clausurado el local de los chauffeurs y no les permite efectuar reuniones.

La F. O. Regional Argentina proyecta la celebración de un acto público de protesta contra los atentados de la Liga Patriótica.

**BUENOS AIRES, Junio 2**— Dicen de Salta que el gobernador Castellanos se mantiene dispuesto a no tolerar ingerencias en su gobierno de las autoridades nacionales.

Ha declarado que gobernará libre de los consejos de la Casa Rosada.

**BUENOS AIRES, Junio 2**— Hoy parte de regreso a Chile la comitiva de ese país que preside el ministro de relaciones exteriores.

Los egasajos que aquí se les atribuyó fueron fiel testimonio de amistad entre nuestro país y Chile.

### INGLATERRA

**LONDRES, Junio 2**— Los rayos de Bélgica realizaron ayer numerosas visitas a los hospitales en los que dejaron abundantes donaciones.

A su paso por las calles de esta ciudad la multitud aplaudía en forma delirante a los soberanos belgas.

### SUECIA

**ESTOCOLMO, Mayo 28**— Radiotelegramas de Moscú informan que se intensifica la divergencia entre los miembros del soviet.

Lenin se muestra dispuesto a llevar adelante sus reformas que son combatidas por Zenovif, Trozki y otros jefes del maximalismo.

## Almacén Popular

### Tostadora de café eléctrica

	Tostado	Molido
Caracollito extra	1.80	2.00
Mezcla especial con Maragoyipe	2.40	2.60

Maní tostado el kilo 0.60

NOTA: El café y maní son tostados diariamente.

### ALEMANIA

**BERLIN, Mayo 21**— El gobierno ordenó el envío de provisiones a la Alta Silesia a fin de atenuar la miseria que reina en aquella región.

## Ultima hora

### La situación obrera — Gran agitación — Rumores de huelga general

**BUENOS AIRES, Junio 2**— Los sucesos obreros van adquiriendo extrema gravedad.

En el puerto se redobla la vigilancia para evitar atentados.

El ministro de la guerra ha ordenado que bajen a estas varias cuerpos de fuerza del ejército.

Como consecuencia de la actividad policial que clausuró los locales de los estivadores y Federación Marítima, reina intensa agitación.

Esta noche se reunirá el consejo de la F. O. R. Argentina para tratar de la huelga general.

La Liga Patriótica está desplegando actividad a fin de reunir obreros libres y reemplazar a los federados.

En este momento se halla reunido el gabinete al objeto de considerar la situación.

El doctor Irigoyen ha manifestado que no tolerará atropellos de una ni otra parte y que garantizará libertad de trabajo.

La policía sigue deteniendo a los elementos de ideas avanzadas.

Los ferroviarios se reunirán mañana para tratar de ofrecer su solidaridad a los gremios en huelga.

## Periodismo

### "O REBATE"

Ha venido a incorporarse a nuestro canje este periódico trimestral que aparece en Uruguaya (Brasil). Defensor de las ideas republicanas, el colega que nos ocupa registra una amplia información de carácter general y buenos artículos doctrinarios. Nuestro saludo.

### "HORA ACTUAL"

Acusamos recibo de este periódico local que ha vuelto a reaparecer y que publicará dos ediciones por semana. Enviámosle nuestro saludo.

# Exijan siempre las deliciosas cervezas:

## Quilmes Cristal, Bock

# Extracto de Malta Quilmes

que constituyen los tres excelentes productos de la Cervecería Argentina Quilmes de mayor consumo en el país.

Unicos concesionarios: **JUAN B. MOLA & CIA.** — POSADAS MISIONES

## De Bonpland

† Yolanda Esther Chamorro Fiacchi

El 18 de Mayo fué arrebatada al cariño de sus padres por la parca inexorable, víctima de una rápida casi fulminante enfermedad la hermosa nena Yolanda, hija de los esposos Chamorro Fiacchi.

Llena de vida y salud, su muerte fué tan inesperada que sorprendió a la sociedad, quien con la cultura que caracteriza a los buenos centros, se adhirió al dolor acompañando a sus desconsolados padres.

La Dirección y personal docente de la escuela No. 13 de esta localidad y el señor Encargado Escolar adhirieron con verdadera manifestación de pesar, velando el cadáver y acompañando todos a su última morada, donde hicieron uso de la palabra el señor Encargado Escolar don Guido Lamagnani y la maestra señora Teresa Tonschi de Vallejos.

Paz en su tumba, resignación para sus afligidos padres!

Corresponsal

## Novedades

En libros de los más famosos autores y últimas ediciones llegadas de Europa, recibió la acreditada Librería del Colegio. Hay en literatura, arte, ciencia, poesía y teatro, de lo más selecto. Novelas para todos los gustos.

## La sucursal del Banco de la Nación en Apóstoles

Noticias que nos llegan de este pueblo refieren que reina gran entusiasmo por la próxima apertura de la sucursal del Banco de la Nación en aquella localidad. Resolverá ella problemas de vital importancia para todos los pobladores de la zona del Uruguay y será de suma eficacia para propender a su progreso. Y añadiremos por nuestra parte que el funcionamiento de la institución es cuestión de pocos días más, pues, ya está todo listo para el efecto. Para ocupar la gerencia, uno de los candidatos más seguros es el actual contador de la sucursal de esta ciudad señor Adolfo Reboratti y creemos que de resultar cierto será una acertada designación.

## Tomasa Galarza

O. E. P. D.

Falleció el 5 de Mayo de 1920

Sus deudos invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la Iglesia Parroquial el lunes 6 del corriente a las 8 horas.

## Martín Fiematti

Plantas N° 254 ZARATE I.C.C.I.A.  
Producción y venta de alfalfa en fardos chicos

## TARIFA "La Cargadora" BELGRANO 592 Buenos Aires

	100 Kg.	1000 Kg.	3000 Kg.	5000 Kg.
Acéite en cascos y tambores, alambre cerco liso y de pua, alquitrán en cascos y tambores, anticorrosivos, arados, bolsas papel, bolsas arpilleras en atados, fierro galvanizado y común, grasas en cascos y tambores, grasas lubricantes, máquinas agrícolas, marmol suelto, papel extra y imprenta, resina, sebo, semillas alfalfa, soda cáustica y silicato, talco, tejas y trenzas alparagatas	54.28	47.98	42.73	
Alpiste, arpilleras, cal, caño de barro, hierro y cemento, carbón, cemento portland, granos (avena, cebada, maíz), papas, petróleo en cascos y tambores, pino spruix y tea, sal gruesa y de roca, semita y yeso	54.28	47.98	42.73	31.71
Alquitrán en cajones, clavos y puntas París, vidrios, jabón	54.28	47.98		
Arroz	80.27	47.98		
Artículos de almacén, confitería y librería	80.27	47.98		42.73
" " Bazar y música	80.27			
" " Cigarrería, mercería, mímbr, perfumería, sombrerería, tienda y zapatería	80.95			
Azúcar	71.08			
Bolsas arpilleras en fardos, papel de embalaje	60.27	47.98	42.73	36.12
Cabo sisal, cáñamo	54.28	47.98	42.73	36.12
Caña en cascos y tambores hierro, cerveza en botellas	54.28	47.98		
Cebollas	60.27			42.73
Cerveza en barriles, mosaicos	60.26	47.98	42.73	31.71
Farfalla	54.28			42.73
Kerosene, nafta y vinos en cajones	60.27		47.98	
Tabaco	60.27			47.98
Vino en cascos	54.28			42.73

NOTA: Los gastos en Buenos Aires serán cargados separadamente.

Por informes y órdenes de cargas a LA CARGADORA, BELGRANO 592, Buenos Aires

Agentes: **JUAN B. MOLA & Cia.**  
Santa Fé 113/19—Posadas (Misiones)



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LOS MISIONES

<p><b>AGUA</b> VILLAVICENCIO</p> <p>de fuente inmejorable la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva</p>	<p><b>VINO</b> TRAPICHE</p> <p>con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza</p>	<p><b>CERVEZA</b> PILSEN-AFRICANA</p> <p>EXTRACTO DOBLE de paladar delicioso y las de menor gra- duación alcohólica</p>
--	--	---

:: Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio ::

**NUÑEZ, GIBAJA, MARTINEZ & C.A.** :: :: POSADAS-MISIONES

**LA MUTUAL AMERICANA**  
S. A. de Seguros Mutuos a Prima Fija

FLORIDA 524 - BUENOS AIRES

Si indaga acerca de nuestro siste-  
ma y primas, se hará nuestro asociado.

Informes: Sr. Pablo Galarza.

**De interés para los Automovilistas**  
Vean la nueva lista de precios de los afamados

**Firestone**

Neumáticos

Agente exclusi-  
vo para el Te-  
rritorio de  
Misiones:  
**C. TRUJILLO**  
y Cia.

Quide su Automóvil Ford. Lubrique el motor con aceite Splendid Roma en el mejor. No encienda las bujías. En este taller se hacen reparaciones de Automóviles con personal competente y a precios módicos. Se colocan piezas legítimas Ford a precios del catálogo Ford. Los trabajos se cobran de acuerdo con la tarifa establecida por la Casa Ford Motor Company. Trabajos garantidos. Taller mecánico: COLON 389-Posadas

**CASA DE MODAS**  
Fidelina G. de Rodríguez

Comunico a mi distinguida clien-  
tela que he recibido de la Capital  
Federal un nuevo y selecto surtido  
en Sombreros de Invierno para  
Señoras, Señoritas y Niñas los que  
están en Exposición a precios módicos.

Visiten mi casa para poder apre-  
ciar el mas alto refinamiento de la  
Moda.

Se atienden pedidos de la cam-  
paña.

**SANTA FE**  
a dos cuadras de Sarubí

**SE VENDE.** Una plantación de  
verduras a las puertas  
de Posadas, con jardinería, ca-  
ballo, herramientas, etc. La me-  
jor chacra para quinta. Ocurrir  
en este diario.

**SE VENDE.** Un chalecito de tres  
piezas, cocina, pozo  
de balde con agua permanente y  
rboles frutales. Santiago del Es-  
ero 370. Tratar en la misma casa.

**Aviso** Venta de un pequeño  
negocio de almacén,  
con probabilidades pago, por  
no poderlo atender por falta de  
tiempo. Dirección a la imprenta  
para informe.

**Trabajos de Imprenta**

De gusto, nítida impresión y  
baratos, los obtendrá quien haga  
sus encargos al establecimiento  
gráfico **ALBERDI**, Coión esqui-  
na Sarriento,

**Corte Gráfico**  
FIDELINA G. de RODRIGUEZ

Señoras y Señoritas:

Mi sistema de Enseñanza les ofrece una  
oportunidad de aprender el Corte y Con-  
fección de Trajes para Srás. que les repor-  
tará inestimables ventajas de economía  
para el hogar.

Siendo este método el más práctico y  
conciso abigo la convicción de que tendrá  
que imponerse en todo hogar debido a los  
beneficios comprobados que sobre los otros  
sistemas reporta hasta hoy.

Se hallan concentrados en este sistema  
todas las ventajas de economía, de tiempo  
y de género; exactitud en las medidas,  
perfección en los modelos y extremada ele-  
gancia dentro de las reglas del Arte de la  
Moda, condiciones todas ellas que superan  
en gran escala a los demás Sistemas de  
Enseñanza.

Cuenta este Instituto con un taller de  
Confecciones bajo mi dirección.

Se cortan Mo'des sobre medida.

**SANTA FE, a dos cuadras de Sarubí**

**Academia de Dibujo,  
Pintura y Escultura**

En el Estudio Técnico y Foto-  
gráfico de **M. García de Alamo**,  
calle Buenos Aires 332, se dan  
lecciones de DIBUJO, PINTURA Y  
ESCULTURA en todas sus aplica-  
ciones y especialidades, en horas  
diurnas y nocturnas. También se  
dan a domicilio.

**Método eficaz y  
precios módicos**

**Academia  
CORTE Y CONFECCION**

Sistema "Rodríguez" patentado  
por el S. Gobierno de la Nación.

Dirigida por la profesora  
**MARIA J. M. DE GIBELLI**

Enseñanza completa por cursos  
y por mes, de vestidos sombreros  
y corsés y fajas

Corte y confección *sastre* mascu-  
lino y femenino

(Se cortan moldes).

**Calle Alvear 212**

POSADAS = MISIONES POSADAS

**¡Encontrará conveniencia!**

Visite el Stock para la presente estación de la Casa  
**Terzi**

CONSULTE SUS PRECIOS

**GRAJES Reclama a \$ 99 - c/u** Valor menos de su costo! Excepcional oferta

**MODA CALIDAD Y ELEGANCIA**

**278 - Calle COLON - 278** Posadas-Misiones

**Academia para la enseñanza de  
Francés**

Director: **LEON R. NABOULET**

1º. Cursos para niños de toda  
edad escolar.

2º. Cursos preparatorios—apla-  
zados y de ingreso—para los Co-  
legios Nacionales y otros institu-  
tos del país.

3º. Cursos libres para adultos.  
Método directo-intuitivo

La Academia funcionará por la  
tarde y por la noche, a partir del  
15 de Mayo próximo.

**Calle San Martín 193**

**Exposición de  
Sombreros**

Últimos modelos recién recibidos  
de Buenos Aires, y pinches,  
velos, de todas clases. Invita a su  
clientela a ver.

**Luisa K. de Kury.**  
CORDOBA y 25 DE AAYO

**Banco Popular de Misiones**  
Sociedad Cooperativa de Crédito Ltda.

Capital autorizado \$ 100.000

**Pa'a:**

Por depósito en cuenta corriente	1 % anual
A seis meses	6 " "
A un año	8 " "
En caja de ahorro después de 60 días	5 " "

NOTA: Se llama la atención, que, para hacer operaciones en esta  
institución hay que ser accionista. CADA ACCION vale diez pesos

**Local: COLON 209**

HORAS DE OFICINA: DE OCHO A OCHO A. M.

**A. BOUÉ ROMERO**  
Gerente Interino

**JUAN B. MERCADAL**  
Contador

**Dr. HIGINIO ARBO**  
Pile. del Directorio.

**RESERVADO**  
para la  
**Nueva Academia de Corte y Confección**

**Calle San Lorenzo N° 94 Esq. Belgrano**

**Emporio Gastronómico  
de Antonio Monzani**

La única casa que recibe de la Capital Federal con todos  
los trenes Manteca, Quesos de rallar, de Postres, y Flan-  
bres de todas clases. Frutas al natural, en almíbar y en  
pasta. Galletitas finas, sueltas y en latas. CON EL PRÓXIMO  
TRASN SE RECIBIRA: Espárragos, Manzanas y Peras N. A.,  
Bananas brasileras, Duraznos, Ciruelas, Damascos.

**Calle Santa Fe 146** MISIONES



